



MIĘDZYNARODOWY JESIENNY SALON SZTUKI  
THE INTERNATIONAL AUTUMN SALON OF ART

Jury w składzie: / The Jury consisting of:

**Prof. Antoni Janusz Pastwa** – ASP Warszawa  
**Prof. Rafał Strent** – ASP Warszawa  
**Prof. Adam Styka** – ASP Warszawa  
**Prof. Stanisław Tabisz** – ASP Kraków  
**Prof. Adam Wsiołkowski** – ASP Kraków

dokonało przeglądu dokumentacji 423 prac, nadesłanych przez 164 artystów. Po obradach Jury do wystawy 13. Międzynarodowego Jesiennego Salonu Sztuki zakwalifikowało 185 prac 111 artystów.

review the documentation of 423 works submitted by 164 artists. After deliberations the Jury qualified 185 works of 111 artists for the exhibition of 13<sup>th</sup> International Autumn Salon of Art.

Jolanta Chwałek  
Dyrektor BWA Ostrowiec i Kurator 13. MJSS

## **LISTA ZAKWALIFIKOWANYCH PRAC / LIST OF QUALIFIED ARTWORKS:**

### **1. Bartkiewicz Artur**

Miejsce, digital print, PCV, 70 x 100 cm  
Niepokój, digital print, PCV, 70 x 100 cm  
Trawestacje, digital print, PCV, 70 x 100 cm

### **2. Bentkowska-Hlebowicz Joanna**

Port morski 64-45, akryl na płótnie, 100 x 140 cm  
Port morski 65-35, akryl na płótnie, 100 x 140 cm

### **3. Birkenmajer Iwo**

Entropia, olej, metal na płótnie, 60 x 80 cm

### **4. Bisi Alessandra**

Case sul fium, technica mista su carta, 76,5 x 56 cm

### **5. Bokota-Tomala Barbara**

Filozofia po góralsku\_olej\_płótno\_80 cm x 100 cm

### **6. Bugaj-Tomaszewska Beata**

Zakryte II, olej na płótnie, 80 x 120 cm

### **7. Caban Sylwia**

Namnożenie, olej na płótnie, 150 x 130 cm

### **8. Chmielnik Małgorzata**

Tryptyk „Z latawcem 2”, akryl, papier, 150 x120 cm

Tryptyk „Z latawcem 3”, akryl, papier, 150 x120 cm

Tryptyk „Z latawcem „, akryl, papier, 150 x120 cm

### **9. Cieślikowska-Kulmatycka Michalina**

Postać z Księżycem, kredka na papierze 70 x 33 cm

### **10 . Adam Czech**

ADAM CZECH Gracje

ADAM CZECH Los

ADAM CZECH Pos | Źg

### **11. Dański Mariusz**

Z cyklu Vana Figuris - tak, tak w niebie każdy płaszcz ma koniec, druk pigmentowy na płótnie, 100 x 70cm

### **12. Davies David**

Partisans #4. mixed media, 30 x 40 cm

Partisans #5. mixed media, 30 x 40 cm

### **13. Dobrucka Magdalena**

Medytacje 1\_odlew brąz, fi 24

Medytacje 2\_odlew brąz, fi 24

### **14. Drozd-Witek Małgorzata**

Psalm 39, techn. mieszana, 63 x 59 cm

### **15. Dudek Blanka**

Przemiany 24, olej, płótno, 100 x 140 cm

### **16. Dudek Robert**

Mania trwania, collage, 80 x 130 cm

### **17. Duduś Edyta**

Ambiwalencja 1\_akryl\_spray\_suchy pigment na płótnie, 120 x 100 cm

Ambiwalencja 3\_akryl\_suchy pigment na płótnie, 120 x 100 cm

### **18. Egger Manfred**

Precious Vases I\_Woodblock Print\_30x47cm\_edition 1

Precious Vases IV\_Woodblock Print\_30x47cm\_edition 1

Precious Vases VI\_Woodblock Print\_30x47cm\_edition 1

### **19. Frączek Bartosz**

Z cyklu miejsca zapamiętane Lizbona, olej na płótnie, 150 x 120 cm

### **20. Gajos Zuzanna**

Czas wody, płótno, olej; 140 x 140 cm

### **21. Galkun Jaroslava**

Demon of sorrow, papier ręcznie czerpany, 70 x 46 cm

### **22. Gawęda Grażyna**

AMBIWERTYK, rysunek, 100 x 70 cm

### **23. Głowacki Rafał**

Nowe szaty cesarstwa- puste proporce, olej na płótnie, 140 x 100 cm

Nowe szaty cesarstwa- sztandary i totemy III, olej na płótnie, 100 x 140 cm

Strażnicy wieży cz. I, olej na płótnie, 90 x 130 cm

### **24. Gogół Magdalena**

Udostępnij, olej na płótnie, 73,5 x 113,5 cm

### **25. Hanysz-Stefańska Magdalena**

Muzykalny Kogut, linoryt kolorowy, 135 x 95 cm

### **26. Hildebrandt Oliwia**

Cykl Na Styk- Przenikanie, akryl, kolaż, 60 x 80 cm

### **27. Huculak Marzena**

Tryptyk postindustrialny - cz. I, fotografia barwna

### **28. Jagielski Wacław**

Wieczorna rozmowa z Wiliamem T., olej, 20 cm x 50 cm

### **29. Jammoul Majid**

Bryza, marmur- 87 x 26 x 52 cm

Pietta 2015, brąz- 41 x 13 x 9 cm

Syrian Pheonix, brąz- 65 x 78 x 65 cm

### **30. Jankowska Agnieszka**

Obraz odzyskany IX, papier, 100 x 100 cm

Obraz odzyskany VII, papier, 100 x 100 cm

Obraz odzyskany VIII, papier, 100 x 100 cm

### **31. Janowska-Augustyn Joanna**

Natura\_morta\_III\_druk\_cyfrowy\_100x140 cm

Natura\_morta\_IV\_druk\_cyfrowy\_100x140 cm

Natura\_morta\_V\_druk\_cyfrowy\_100x140 cm

### **32. Jarmuł Zygmunt**

Pejzaż\_kompozycja 2, pastel, 50 x 40 cm

Pejzaż\_Roztoczański\_Lato, pastel, 50 x 40 cm

### **33. Jatkiewicz Krystyna**

Układ 2, grafika komputerowa na filcu, 34 x 29 cm

### **34. Jedlikowski Marcin**

Bez tytułu 1, olej na papierze, 150 x 150 cm

Bez tytułu 2, olej, na papierze, 130 x 150 cm

Bez tytułu 3, olej na papierze, 150 x 150 cm

### **35. Joostberens Jacek**

41\_1\_W1\_druk pigmentowy, druk wypukły\_100 x 140 cm

41\_2\_W3\_druk pigmentowy, druk wypukły\_100 x 140 cm

41\_3\_W2\_druk pigmentowy, druk wypukły\_100 x 140 cm

### **36. Kabala Justyna**

Kosmolaż 2 olej, akryl na płótnie, 90 x 120 cm

Kosmolaż 1\_olej, akryl na płótnie, 90 x 120 cm

Podziemna winda olej na płótnie, 90 x 120 cm

### **37. Karkoszka Łukasz**

Melancholia, masa szamotowa, szkliwo, 110 x 50 x 25 cm

Trwanie, masa szamotowa, szkliwo, 185 x 45 x 35 cm

### **38. Karłowicz Magdalena**

1 - z cyklu Między niebem a ziemią, brąz, 37 x 10 cm

2 - z cyklu Między niebem a ziemią, brąz, 44 x 10 cm

3 - z cyklu Między niebem a ziemią, brąz, 43 x 10 cm

### **39. Kita Izabela**

Czary Mary, akryl na płótnie, 140 x 150 cm

### **40. Klimek-Kurkowska Bożena**

Gramatyka materii (I)

Gramatyka materii (II)

**41. Kołaczowska-Stępniaak Elżbieta**

Biały I, technika mieszana, płótno, 70 x 90 cm

**42. Konopacka Maria**

Rzeka zapomnień, akryl, olej, płótno, 50 x 70 cm

**43. Kopacz Ireneusz**

Podróż II, collage na płótnie, 120 x 100 cm

**44. Kosiec Małgorzata**

BLUE RED akryl na płótnie, 92 x 73 cm

**45. Kotkowska-Rzepecka Teresa**

W stronę ciszy 1, olej płótno, 150 x 100 cm

W stronę ciszy 2, olej płótno, 150 x 100 cm

W stronę ciszy 3, olej płótno, 150 x 100 cm

**46. Kozłowski Mieczysław**

Okруchy czasu, klatka, brąz, kamień, 40 x 40 x 45 cm

**47. Krzpieł Tomasz**

Cyborium, żywica poliestrowa, wys. 200 cm

**48. Ksykiewicz Anna**

Emanacje III, Sucha pastel, 24 x 45,5 cm

**49. Kulej Włodzimierz**

Bez tytułu, technika własna, 100 x 130 cm

**50. Kulicka Dorota**

"Elementy równoległe nierównoległe (od zawsze)", akryl, 120 x 60 cm

**51. Ligenza Artur**

Krystyna, akryl, 61 x 47cm

Lisiczka, olej 70 x 60 cm

## **52. Machnio Ewa**

Powidok1\_2016\_olej na płótnie, 100 x 150 cm

Powidok2\_2016\_olej na płótnie, 100 x 150 cm

## **53. Maj Tamara**

Z cyklu Papierusy... i stała się światłość, collage, akryl, płyta, 115 x 105 cm

## **54. Makiel-Hędrzak Marlena**

Alegoria Czasu, akryl na płótnie, 70 x 50 cm

Alegoria Zmysłów, akryl na płótnie, 70 x 50 cm

## **55. Marchlak Krzysztof**

Wnętrze\_2\_olej na płótnie\_60x60\_cm

## **56. Markiewicz Andrzej**

Pars pro toto...spotkanie po latach, [ z Janem Stępnem] EA. papier + digital print, oil pastel, ołówek

Pars pro toto...w parku, głosy [ z Iredyńskim, str.31-35] EA. papier + digital print, oil pastel, ołówek

## **57. Mast Karo**

India, oil on canvas, mixed media, 52 x 72 cm

## **58. Mazurek Grzegorz**

KARTOTEKA 11, druk cyfrowy, 140 x 100 cm

## **59. Mazurek Lech**

Bez tytułu 1, druk cyfr, 90 x 90 cm

Bez tytułu 2, druk cyfr, 90 x 90 cm

## **60. Mendzielewski Wojciech**

Pola niepamięci I, ceramika, 60 x 120 x 120 cm

Pola niepamięci II, sisal, 150 x 100 x 100 cm

Pola niepamięci III, papier mache, 50 x 150 x 70 cm

### **61. Mirewicz-Czumaczenko Marzena**

Tchnienie w kamieniu I, granit, 32 x 23 x 12cm

### **62. Mistak Tomasz**

Splątanie kwantowe X, akryl na płótnie, 80 x 100 cm

Splątanie kwantowe VI, akryl na płótnie, 60 x 120 cm

### **63. Musik Waldemar**

IGŁA, brąz, marmur, 95 x 25 x 20 cm

SCARLET, brąz, marmur, 75 x 25 x 9 cm

### **64. Nalepa Bartosz**

BRZEG olej płótno, 150 x 150 cm

OGRÓD akryl, płótno, 120 x 120 cm

OZIMINA, akryl, papier, 100 x 100 cm

### **65. Niścior Barbara**

Ocalone 1\_tech. mieszana, 60 x 80 cm

### **66. Olszewski Aleksander**

z cyklu 3x3x3 ... n - 261120141221, 2014, druk cyfrowy, 60 x 60 cm

z cyklu 3x3x3 ... n - 261120141228, 2014, druk cyfrowy, 60 x 60 cm

z cyklu 3x3x3 ... n - 261120141304, 2014, druk cyfrowy, 60 x 60 cm

### **67. Olszyna Zbigniew**

Okno, akryl na płótnie, 100 x 100 cm

### **68. Opalińska Aleksandra**

Raj utracony ponownie, technika własna, 100 x 80 cm

Jesteś mną bardziej niż ja sama, technika własna, 150 x 120 cm

Raj utracony, technika własna, 100 x 70 cm

### **69. Opaliński Roman**

Motyl, płyta, olej, złoto, płyta pilśniowa, 90 x 70 cm



## **70. Pacuda Janusz**

Stan, druk cyfrowy, 70 x 100 cm

## **71. Panek Monika**

Nieobecność\_ olej\_ 110 x 80 cm

## **72. Pawłowski Mirosław**

Kamuflaż\_Maska\_serigrafia\_70 x 100 cm

Kamuflaż\_Skan\_serigrafia\_70 x 100 cm

## **73. Pietruczuk Jerzy**

1 Ścięcie nefrytowego liścia 6, druk cyfrowy, gilcee na papierze Fabriano 5, 46 x 92 cm

2 Ścięcie nefrytowego liścia 7, , druk cyfrowy, gilcee na papierze Fabriano 5, 46 x 92 cm

## **74. Piłat Edyta**

KONSTRUKCJE 20\_WĘGIEL\_SZARA TEKSTURA\_100 x 70 cm

KONSTRUKCJE 22\_WĘGIEL\_SZARA TEKSTURA\_100 x 70 cm

KONSTRUKCJE 23\_WĘGIEL\_SZARA TEKSTURA\_100 x 70 cm

## **75. Pitucha Emilia**

Reportaż-\_impresja druga, rysunek ołówkiem, 70 x 100cm

Reportaż-\_impresja pierwsza, rysunek ołówkiem, 70 x 100 cm

## **76. Pokrywka Przemysław**

Wykwit 2 - olej na płótnie, 60 x 90 cm

## **77. Rolniak Tomasz**

dK, różne farby na ciętej płycie, 101x101 cm

opd, olej na płycie, 45 x 61 cm

## **78. Rułka Andrzej**

PORTRET, obraz, 150 x 110 cm

### **79. Rumin Krzysztof**

Jazz Gracje\_linoryt\_100 x 70 cm

### **80. Sadrak Paulina**

Made of stars I, tkanina żakardowa, haft ręczny, 130 x 80 cm

Made of stars II, tkanina żakardowa, haft ręczny, 130 x 80 cm

### **81. Salij Aleksander**

Relacje, techn. mieszana, 100 x 70 cm

### **82. Sawaryn Zbigniew**

MANDALA MIEJSKA (CZERWONA)- akryl, technika mieszana, płótno, 80 x 100 cm

### **83. Sikora Zbigniew**

Sądziectwo\_akryl\_spray\_płótno\_100 x 120 cm

### **84. Skipp Zinkerman Sheila**

Tangram Tango, oil on canvas, 120 x 90 cm

### **85. Skóra Radosław**

Drzewo II, blacha stalowa spawana, 140x120x250 cm

### **86. Słota Dariusz**

Bramka , olej, płótno, 100 x 130 cm

Kratka, olej, płótno, 100 x 130 cm

Właz , olej, płótno, 100 x 130 cm

### **87. Sojka Jerzy**

Jedyne\_teknika\_własna\_akryl\_płótno\_70 x 120 cm

Odloty\_teknika\_własna\_akryl\_płótno\_80 x 100 cm

Tranzyt\_teknika\_własna\_akryl\_płótno\_100 x120 cm

### **88. Stanuch Zbigniew**

Z cyklu Uciec; kompozycja 1; żywica poliestrowa; 82 x 70 cm

Z cyklu Uciec; kompozycja 3 żywica poliestrowa; 66 x 70 cm

### **89. Stawecka Anna**

Więzy, brąz, 45 cm

Zamyślona, brąz, 53 cm

### **90. Stawecki Wacław**

Namiętność, marmur, 70 cm

### **91. Stępień Bernadetta**

Białe wino - olej, płótno, 60 x 90 cm

Pod słońce - olej na płótnie, 60 x 90 cm

### **92. Stryzowska-Winiarz Katarzyna**

Dereń, olej na płótnie, 100 x 50 cm

Zmarzliny, olej na płótnie, 90 x 120 cm

### **93. Sylwestrowicz Paulina**

Transmigracja - gips, odlew, 40 x 30 x 150 cm

### **94. Szmidt Jadwiga**

Biała mgła (pastel), 50 x 65 cm

### **95. Szypowski Tadeusz**

W atelier, olej na płótnie, 100 x 140 cm

### **96. Szyszlak Renata**

ŚCIANA- ŚWIADEK WSZYSTKICH BLIZN, tech. mieszana, 70 x 100 cm

### **97. Ślusarek Teresa Anna**

Nieznana Wyprawa NAUTILUSA\_ technika mieszana, 70 x 100 cm

### **98. Tarkowska Grażyna**

Ulotność chwili\_ technika własna\_100 x 70 cm

### **99. Teper Joanna**

Polis II, glina szamotowa, malowana angobami, szkliwo, wypał, 34,5 x 34, 5 cm  
Polis III, glina szamotowa, malowana angobami, szkliwo, wypał, 34,5 x 34, 5 cm

### **100. Tewari Rajeev**

Moksha - Enlightenment, cosmic oil on canvas, 61 x 61 cm

### **101. Tomala Jerzy**

Dąb w ogrodzie - CXL\_akryl\_płótno\_100 x 100 cm  
Dąb w ogrodzie - CXLI \_akryl\_płótno\_100 x 100 cm  
Dąb w ogrodzie -CXLII, \_akryl\_płótno\_100 x 100 cm

### **102. Tycz Viola**

Częstotliwość, III\_akryl\_69 x 50 cm  
W sieci\_VI\_akryl\_100 x 60 cm  
Wyświetlacz I\_akryl\_60 x 40 cm

### **103. Urbański Rafał**

QR71-akryl-100 x 100 cm

### **104. Walczak Dominika**

„Traces” I, wydruk metodą transferu na transparentnej tkaninie poliestrowej, oraz projekcja video, 90 x 150 x 100 cm  
„Traces” II, wydruk metodą transferu na transparentnej tkaninie poliestrowej, oraz projekcja video, 90 x 150 x 100 cm  
„Traces” III, wydruk metodą transferu na transparentnej tkaninie poliestrowej, oraz projekcja video, 90 x 150 x 100 cm

### **105. Wątróbska-Wdowiarska Anna**

AGA, brąz lany, 92 x 25 x 20 cm

### **106. Wielowiejski Michał**

05.016, olej, 110 x 85 cm

### **107. Wojdała-Markowska Hanna**

Struktura\_pozioma\_rysunek\_eksperymentalny, 100 x 70 cm

### **108. Wojtysek Tomasz**

Tęsknota 2 - akryl, płótno, 100 x 100 cm

### **109. Wróblewski Walenty**

Ale Jaja, akryl\_płótno\_90 x 90 cm

Bez Tytułu, akryl\_płótno\_90 x 90 cm

Bez Tytułu 2, płótno\_akryl\_90 x 90 cm

### **110. Zacharewicz Marzena**

Pancerz, kredka, 60 x 80 cm

Porysowany pancerz, kredka, 60 x 80 cm

Zbroja Jacka Kaczmarskiego, kredka, 60 x 80 cm

### **111. Ziółowicz Katarzyna**

Crossed dimensions 2, rysunek, druk pusty, 100 x 70 cm